



**COMISIÓN EUROPEA**  
**EuropeAid - Oficina de Cooperación**  
**Dirección América Latina**

**URB-AL**

**EUROPA - AMÉRICA LATINA**

**PARTICIPACIÓN VOLUNTARIA EN LA PLANIFICACIÓN,  
EJECUCIÓN Y EL CONTROL SOCIAL DEL PRESUPUESTO  
PARTICIPATIVO**

**Documento de base de entendimiento común**  
**Nociones comunes de referencia**

## Documento de base de entendimiento común Nociones comunes de referencia

### **PARTICIPACIÓN VOLUNTARIA EN LOS GOBIERNOS LOCALES**

Hoy en día, las iniciativas y procesos de voluntariado y participación ciudadana existen generalmente al margen de los municipios y en ocasiones, enfrentando su oposición.

Sin embargo se quiere procurar que los gobiernos locales se aproximen, conozcan y apoyen al voluntariado y la participación ciudadana en el ámbito local y también buscan soporte en él. Los movimientos de participación voluntaria controlan, dirigen o simplemente complementan las actividades del Estado y consiguen así el acercamiento de la comunidad a los gobiernos locales. Así se realiza la participación de la ciudadanía en los procesos de toma de decisiones así como el involucramiento en la ejecución de dichas decisiones.

El municipio puede apoyar al voluntariado y a la participación ciudadana en los diferentes ámbitos:<sup>1</sup>



<sup>1</sup> VÁZCONEZ, J., *Seminarios internacionales, Presupuestos Participativos y Voluntariado, Enfoque metodológico*, Presentación interno en taller URB'AL Cayambe, CIGU, Septiembre 2005.

## EL VOLUNTARIADO

El voluntariado adquiere diferentes formas y significados según el contexto histórico, social, cultural, político y religioso. En el párrafo siguiente ilustramos la interpretación amplia que damos a la noción del voluntariado.

Buscando una definición para esta noción pluralista, UN Voluntarios interpreta el voluntariado según cinco criterios:

Una actividad que se realice **libremente y sin coerción**, que se realice por motivos que **no sea el beneficio económico** y que sea **en beneficio tanto de la comunidad como del voluntario**.<sup>2</sup> UN Voluntarios reconoce el voluntariado organizado dentro de un **contexto formal, tanto como en un contexto informal** no organizado. En cuanto al nivel de compromiso, le parece conveniente **un cierto nivel de compromiso**.<sup>3</sup>

Se encuentran estos cinco criterios en las definiciones existentes del voluntariado.<sup>4</sup> El siguiente cuadro muestra los criterios con sus diferentes variables<sup>5</sup>:

NATURALEZA DE LA ACCIÓN			
Voluntaria		No forzada	
NATURALEZA DEL REFUERZO			
Ninguna recompensa	Ninguna recompensa esperada	Compensación de gastos	Bajo Salario
BENEFICIARIOS			
No conocidos	Conocidos	Uno mismo	
CONTEXTO			
Formal		Informal	
COMPROMISO			
Regular		Esporádico	

<sup>2</sup> UNVOLUNTARIOS, *El Voluntariado y el sistema de Naciones Unidas*, UN Volunteers Policy Paper, Bonn, 2001

<sup>3</sup> UNVOLUNTEERS, *Caring cities, Volunteerism in Urban Development and the Role of the United Nations Volunteers Programme*, UN Volunteers Policy Paper, Bonn, 2001

<sup>4</sup> CNAAN, R, HANDY, F. y WADSWORTH, M: "Defining who is a volunteer: conceptual and empirical considerations" en *Voluntas: International Journal of Voluntary and Non profit Organizations*, Vol. 11, No. 1, 2000

<sup>5</sup> X, *El voluntariado*, En: [www.iniciativasocial.net/indice.htm](http://www.iniciativasocial.net/indice.htm)

## SOLIDARIDAD

El voluntariado implica solidaridad y reciprocidad, no es unilateral. Realizamos actividades de voluntariado motivado por sentimientos de **solidaridad**. *La solidaridad es una actitud, que enriquece la existencia para el que da como para el que recibe y que reafirme el proceso de reciprocidad.*<sup>6</sup> El voluntariado implica dar y recibir.



La solidaridad en las actividades de voluntariado radica su sostenibilidad

La solidaridad se diferencia del **asistencialismo**, que es un acto unilateral donde una de las partes da a la otra parte sin tomar en cuenta los deseos del beneficiario.

## TIPOS DE VOLUNTARIADO

Dependiendo de diferentes combinaciones de variables, se distingue varios tipos de voluntariado:<sup>7</sup>

El principal beneficiario de **la filantropía** no es un miembro del grupo sino un tercero.

Muchos voluntarios dedican su tiempo en **la promoción y realización de campañas**.

A través de **la ayuda mutua o la autoayuda**, el voluntario trabaja con, por y para su comunidad.

**La participación voluntaria** finalmente es una forma de voluntariado por la que los voluntarios participan en el proceso de gobierno, desde la representación en organismos de consulta gubernamental al compromiso personal en proyectos locales de desarrollo. El voluntariado es una herramienta para ejercer el derecho a participar. Es un medio clave a través del cual las personas expresan sus compromisos como ciudadanos con el fin de alcanzar el bien común.<sup>8</sup>

<sup>6</sup> AGENCIA PRESIDENCIAL PARA EL VOLUNTARIADO DE HONDURAS y VOLUNTARIOS DE NACIONES UNIDAS, "Voluntariado es...", En: [www.worldvolunteerweb.org](http://www.worldvolunteerweb.org)

<sup>7</sup> NACIONES UNIDAS, *Reunión del Grupo de Trabajo de Expertos sobre Voluntariado y Desarrollo Social*, Naciones Unidas, Nueva York, 1999

<sup>8</sup> NACIONES UNIDAS, *Reunión del Grupo de Trabajo de Expertos sobre Voluntariado y Desarrollo Social*, Naciones Unidas, Nueva York, 1999

## PARTICIPACIÓN

Según Nuria Cunill, la participación ciudadana es

*“la intervención de la ciudadanía organizada en la actividad política en tanto portadora de intereses sociales.*

*Como medio de socialización de la política desde una perspectiva amplia y no político electoral, ayudando a profundizar la democracia y siendo un complemento de la democracia participativa, y*

*Como forma de ampliar lo público hacía esferas de la sociedad civil y, fortaleciéndola.”<sup>9</sup>*

## BENEFICIOS

UN Voluntarios menciona cinco beneficios del voluntariado.<sup>10</sup>

El voluntariado sirve como un eje para **el desarrollo y el sostenimiento de la democracia**. Se ve al voluntariado como *una escuela de la práctica democrática donde sus organizaciones son portadoras de valores para la vida colectiva, tales como la solidaridad, la justicia, el respeto a la vida y el altruismo.*<sup>11</sup> Las comunidades marginales tienden a hacer respetar sus derechos solamente si pueden organizarse y ejercer presión en el sistema público.

El voluntariado permite la construcción de **la cohesión social y el capital social**. El capital social es la habilidad de las personas de trabajar juntas por un objetivo común en grupos y organizaciones.<sup>12</sup> El voluntariado crea confianza entre los ciudadanos y ayuda a desarrollar normas de solidaridad y reciprocidad.

Las actividades del voluntariado contribuyen a la **preservación de la cultura y la autoestima local**.

Las **personas excluidas o marginadas** de una sociedad (personas discapacitadas, los jóvenes, las mujeres, los ancianos etc.) tienen la posibilidad de incorporarse en la sociedad a través del voluntariado. Los desempleados pueden crear habilidades específicas en un trabajo voluntario e impulsar la confianza en si mismo. El voluntariado es un instrumento para el fortalecimiento y la capacitación de los involucrados.

El voluntariado puede **optimizar los recursos del gobierno local**. En algunos casos puede compensar la deficiencia del estado de bienestar.

<sup>9</sup> CUNILL GRAU, N., “Repensando lo público a través de la sociedad: nuevas formas de gestión pública y representación social”, CLAD, Editorial Nueva Sociedad, Caracas, 1997

<sup>10</sup> UNVOLUNTEERS, *Caring cities, Volunteerism in Urban Development and the Role of the United Nations Volunteers Programme*, UN Volunteers Policy Paper, Bonn, 2001

<sup>11</sup> THOMPSON A.A. y TORO O.L., *El voluntariado social en América Latina, tendencias influencias, espacios y lecciones aprendidas*. En: [www.worldvolunteerweb.org](http://www.worldvolunteerweb.org)

<sup>12</sup> BARREIRO CAVESTANY F., *Desarrollo desde el territorio. A propósito del Desarrollo Local*, Noviembre 2000, En [www.desarrollolocal.org](http://www.desarrollolocal.org)

## GESTIÓN LOCAL PARTICIPATIVA

La gestión participativa para el desarrollo local es entendida como el saber hacer de las municipalidades y las organizaciones locales. Es un proceso dinámico, donde los diferentes actores locales, públicos y privados, articulen sus intereses alrededor de un objetivo común.<sup>13</sup>

Los movimientos de participación voluntaria controlan, dirigen o simplemente complementan las actividades del Estado y consiguen así el acercamiento de la comunidad a los gobiernos locales.

Así se realiza la participación de la ciudadanía en los procesos de toma de decisiones, en temas y actividades que se relacionan al desarrollo económico, social y político, así como el involucramiento en la ejecución de dichas decisiones.

## NIVELES DE PARTICIPACIÓN

La sociedad civil puede participar a los procesos del Estado en varios niveles:

### **Participación informativa**

Es la información transparente y fluida orientada al acceso de informaciones sobre la actividad político administrativa.

### **Participación consultiva**

Entendida como la captación de opiniones que sin ser vinculantes obligan al gobierno a tomar decisiones. Esto es un mecanismo en que el gobierno requiere de la opinión de la ciudadanía en su conjunto o de una parte de esta para tomar una decisión que afecte los intereses del consultado.

### **Participación resolutive**

Es la toma de decisiones por parte de la ciudadanía, en la que la población adquiere poder de decidir o influir en las decisiones, en los que alcanzan acuerdos entre varios actores, es una forma mediante la cual el gobierno transfiere a la ciudadanía el poder de decisión.

### **Participación en la ejecución**

Es el involucramiento responsable de la ciudadanía en la movilización de recursos y la ejecución de decisiones tomadas, en la gestión de bienes o servicios de carácter público.

### **Participación fiscalizadora**

Entendida como la contraloría ciudadana, como un mecanismo que permite el seguimiento, ejecución de proyectos y la supervisión de la ciudadanía sobre la

---

<sup>13</sup> LLONA, M., *Gestión local participativa: del barrio a la ciudad*. En: <http://www.unhabitat.org/programmes/ifup/conf/Mariana-Llona.PDF>.

asignación y manejo que realiza el gobierno de los recursos y controles, sobre la aplicación de las decisiones y la conducción municipal.

## **PRESUPUESTO PARTICIPATIVO**<sup>14</sup>

***El Presupuesto Participativo (PP) es un proceso de democracia directa, voluntaria y universal, donde el pueblo puede discutir y decidir sobre el presupuesto y las políticas públicas.***

*El ciudadano decide las prioridades de gastos y controla la gestión del gobierno convirtiéndose en protagonista permanente de la gestión pública.*

Los procesos de Presupuesto Participativo se dan siempre gracias a una enorme dosis de trabajo voluntario no remunerado, de la sociedad civil y de varias instancias del gobierno local. El voluntariado se expresa en cada etapa de los ciclos del PP, tanto en la parte de elaboración como en la etapa de ejecución presupuestaria.

Por otra parte, el análisis de las experiencias indica que el PP canaliza el capital social, estimula el voluntariado y reactiva los tradicionales trabajos comunitarios.

---

<sup>14</sup> CABANNES, Yves. *¿Qué es y cómo se hace el Presupuesto participativo?. 72 respuestas a preguntas frecuentes sobre Presupuestos participativos Municipales.* Colección de Recursos sobre Gobernanza Urbana. PGU-ALC, UN-HABITAT, Quito. 2004

## INFORMACIÓN SOBRE VOLUNTARIADO PARTICIPACIÓN Y PRESUPUESTO PARTICIPATIVO

### Centros de recursos sobre voluntariado.

#### **18ena Conferencia Mundial del Voluntariat IAVE:**

(<http://www.iavenews.org/custom/index.php> )

Información sobre el desarrollo de la conferencia.

#### **Asociación para el progreso de las comunicaciones:**

(<http://www.apc.org/espanol/index.htm> )

Desarrollan productos, recursos y herramientas para Internet destinados a cumplir con las necesidades específicas de la sociedad civil: campañas, cooperación, edición de información, administración.

#### **Bolunta:** (<http://www.bolunta.org> ).

Tiene el objetivo de ofrecer un servicio integral, gratuito y de calidad a las entidades sin ánimo de lucro, a las personas voluntarias y a todas aquellas que deseen iniciarse en el trabajo voluntario, con el fin de colaborar en el desarrollo y la mejora del movimiento social. Es un recurso a disposición de la sociedad en general y del voluntariado y las asociaciones en particular para acompañarlas en el proceso de construcción de una sociedad más justa y participativa.

**Canal Solidario** (<http://www.canalsolidario.com> ). Canal Solidario es un proyecto surgido a partir de la idea de utilizar el potencial comunicativo que ofrecen las nuevas tecnologías de la información -en especial, Internet- para conseguir un mayor compromiso por parte de todos los sectores de la sociedad -ciudadanos, empresas e instituciones- en beneficio de las organizaciones no gubernamentales y de las poblaciones más desfavorecidas para las que trabajan.

**Comunidar** (<http://www.comunidar.org.ar/> )Es una entidad que brinda asesoramiento y recursos de comunicación ONG. Reúne a profesionales voluntarios, con el objetivo de “construir entre todos una cultura solidaria”. Trata de poner al alcance de las entidades sin fines de lucro, el trabajo de profesionales de la comunicación.

#### **Coordinadora de ONG para el Desarrollo de España (CONGDE)**

(<http://www.congde.org> ) El espacio web de la coordinadora de ONG de Desarrollo ofrece información muy útil sobre las organizaciones federadas, un directorio actualizado cada año, agenda de cooperación, actualidad, secciones



de comercio justo, voluntariado, enlaces de interés, publicaciones y documentos de interés.

**Soluciones ONG** (<http://www.solucionesong.org> ) Es una entidad de carácter no lucrativo. Surge como iniciativa de un grupo de profesionales con amplia experiencia de voluntariado. Presta asistencia profesional gratuita a ONG, con el respaldo de profesionales voluntarios -cualificados en diferentes temas técnicos, legales, organizativos, comerciales etc.- y cumpliendo con los objetivos de calidad establecidos. El canal para el intercambio de esta información es Internet.

**Guía de Gestión de entidades sin amigo de lucro** (<http://www.ong-s.org> ) Pagina con información sobre gestión, básicamente en cinco áreas legislación (tanto de Fundaciones como de Asociaciones), fiscalidad (Obligaciones de las Asociaciones y Fundaciones ante la Hacienda Pública), economía (Vías de financiación y proceso de control económico: Presupuestos, Contabilidad y Balances), recursos humanos (La Gestión de los Recursos Humanos en las Entidades Sin Ánimo de Lucro, abarca tanto a los voluntarios, como a los posibles contratados que tenga la entidad) y administración (Ordenación del archivo, uso de bases de datos, Internet, etc)

**Guía de recursos para ONG** (<http://guiaong.cjb.net> ) Pagina persona que además de interesantes enlaces tiene información sobre formulación de proyectos y muchos documentos de interés.

**Hacesfalta** (<http://www.hacesfalta.org> ) Es un espacio en Internet cuya finalidad es facilitar y promover el voluntariado. Lo facilita agilizando los procesos de búsqueda y selección de voluntarios entre las ONG y las personas que desean colaborar con éstas y lo fomenta mediante la creación de una comunidad de interés en la que se puede obtener información, intercambiar experiencias o debatir cuestiones relacionadas con el voluntariado.

**Idealist** (<http://www.idealist.org> ) Página de información, con unas 20.000 organizaciones. Tiene un buscador de organizaciones, de actividades de voluntariado y de programas y servicios. Existe una versión en castellano

**Iniciativa Social y Estado de Bienestar.** El portal del voluntariado y las ONG. (<http://www.iniciativasocial.net> ). Portal que trata de analizar las historia del voluntariado, sus relaciones con el estado de bienestar, captación y selección del voluntario, sus motivaciones, legislación, chat, foro y documentos de interés.

**Mundo Solidario** (<http://www.mundosolidario.org> ). Es un portal que depende de Palabra de Vida asociación cristiana quien junto con un grupo de voluntarios (entre los que se encuentran profesores, periodistas, informáticos, etc.) han

creado Mundo solidario. En este portal se pueden encontrar noticias relacionadas con el sector, reportajes, directorios de ONG, entrevistas y una interesante guía de gestión de entidades.

**Nodo 50** (<http://www.nodo50.org> ) Red de páginas Web cuyo denominador común es la solidaridad. Se trata de dar cabida a ONG, organismos solidarios y, a la vez, difundir convocatorias, novedades y noticias relacionadas con la “contra información”. Es, para sus miembros, “un territorio virtual para Internet”.

**ONG-site** (<http://www.ongsite.com/> ) Un sitio creado en América Latina por profesionales e investigadores con el objetivo de proyectar el trabajo que vienen realizando las ONG en el mundo.

**Pangea** (<http://www.pangea.org> ) Nodo de Internet de la ONG “Comunicación para la Cooperación” que ofrece servicios de conexión a la Red a todas las asociaciones, ONGs, colectivos y personas que trabajan en cualquier tema relacionado con la solidaridad. Con buscador especializado, revista on-line y hasta cursos y talleres para sacar el mayor partido a la Red.

**Plataforma para la Promoción del Voluntariado en España** (<http://www.ppve.org/> ) Diferentes recursos para entidades de voluntariado.

**Proyecto Atarraya** (<http://www.atarraya.org> ) Ofrece una serie de herramientas conceptuales y prácticas para determinar la forma más efectiva de poner una organización en Internet y convertir su conexión en una forma de aportar al cumplimiento de los objetivos de la institución.

**Red asociativa** (<http://www.redasociativa.org> ) Es un proyecto colectivo de las asociaciones de la Bahía de Cádiz para incorporar las nuevas tecnologías a su trabajo asociativo y como herramienta participativa para la construcción de redes ciudadanas.

**Risolidaria-Solidaridad en Internet** (<http://www.risolidaria.org> ) Portal creado por la Fundación Telefónica que optó por ofrecer una plataforma de apoyo telemático a las actividades desarrolladas por las organizaciones no lucrativas (ONL) en los países en los que tiene mayor presencia. Mediante el uso de las nuevas tecnologías de la información se quiere configurar una comunidad solidaria virtual, que será un punto de referencia para la relación, el intercambio, la participación, formación e información entre las diferentes ONL.

**Socialia** (<http://www.socialia.org> ) SOCIALIA es la denominación del Programa de la Obra Social de Caixa Galicia para el Sector No Lucrativo . Una comunidad solidaria virtual que quiere hacer uso de las oportunidades que brindan las Nuevas Tecnologías de la Información y Comunicación para potenciar el trabajo de las Organizaciones No Lucrativas (ONL).

**Tercer Sector** (<http://www.tercersector.org.ar/>) Publicación bimestral que edita la Fundación Del Viso. Es el único medio gráfico que abarca el movimiento filantrópico de Argentina y América Latina.

**Voluntariado.net** (<http://www.Voluntariado.net>) Es una iniciativa originada desde el sector asociativo, con el objetivo de orientar a personas de cualquier edad interesadas en el mundo del voluntariado. Voluntariado.net es también un recurso a disposición de las organizaciones de voluntariado, como instrumento de acogida a futuros voluntarios, para informar, clarificar conceptos básicos e iniciar un recorrido como voluntario.

**World Wide Volunteer** (<http://www.isv2001.org/es/welcome/index.cfm>) es una biblioteca en línea sobre el voluntariado y la sociedad de la información. El objetivo de este sitio Web es ofrecer un extenso centro de información en línea. Es una plataforma para organizaciones, permitiéndoles de presentar proposiciones y estrategias.

**World Volunteer Web** (<http://www.worldvolunteerweb.org/>) Pagina Web de Naciones Unidas, que recopila información de todo el mundo en torno al voluntariado. Listas de distribución, estudios, legislación. Imprescindible

### **Buscadores especializados**

**ELDIS:** <http://nt1.ids.ac.uk/eldis/eldsea.htm> . Servidor británico que recopila información de organizaciones no gubernamentales y diversas entidades preocupadas en impulsar el desarrollo y la cooperación solidaria.

**GuideStar:** <http://www.guidestar.org/>. Base de datos norteamericana que recopila más de 850.000 instituciones, entidades sin ánimo de lucro, fundaciones y organizaciones no gubernamentales de ese país.

**IdeaList:** <http://www.idealists.org>. En su base de datos se recogen unos 8.000 enlaces de todo el mundo relacionado con las ONG (Organizaciones No Gubernamentales): actividades, ayudas, campañas, noticias, etc.)

**IISDNET:** <http://iisd.ca/search/search.asp>. Motor de búsqueda canadiense que trata especialmente sobre cuestiones que afectan al desarrollo y al medio ambiente.

**Mundo Solidario:** <http://www.mundosolidario.org/>. Buscador de organizaciones no gubernamentales y entidades sin ánimo de lucro.

**ONG-Search:** <http://www.ongsearch.com/>. Buscador de organizaciones no gubernamentales (ONG) y páginas Web de carácter solidario.

**Social Work:** <http://www.socialworksearch.com>. Guía de recursos relacionada con organizaciones, voluntariado y profesionales de diferentes servicios de asistencia social enfocada especialmente a Norteamérica. Tiene un directorio temático bien organizado.

**The World Revolution:** <http://www.worldrevolution.org/>. Buscador de organizaciones y entidades que promueven la justicia social, el reparto justo de la riqueza, los derechos humanos, la lucha contra la discriminación racial, la igualdad de la mujer y preocupación por el medio ambiente.

**WTOAction:** <http://www.wtoaction.org/phpLinks/> Directorio temático de antiglobalización y solidaridad con el Tercer Mundo.

## Revistas

**American Philanthropy Review:** <http://charitychannel.com>

**E-Volunteerism: The Electronic Journal of the Volunteer Community:**

<http://www.evolunteerism.com/subscribe.html>

**Tercer Sector:** <http://www.tercersector.org.ar>

**The Chronicle of Philanthropy:** <http://philanthropy.com>

**The Non-Profit Time:** <http://www.nptimes.com>

**Volunteer Today:** <http://www.volunteertoday.com>

**Volunteer Match newsletter:** [www.volunteermatch.org](http://www.volunteermatch.org)

## Centros sobre gestión de voluntariado

**Association for Volunteer Administration:** <http://www.avaintl.org/index.html>

**CASANet:** <http://www.casenet.org/program-management/volunteermanage/index.htm>

**Center for de Study of Philanthropy:** <http://philanthropy.org>

**Charity Village:** <http://www.charityvillage.com>

**Energize:** <http://www.energizeinc.com>

**International Association for Volunteer Effort:** <http://www.iave.org>

**Internet Nonprofit Center:** <http://www.nonprofits.org/>

**National Council of Non-profit Associations (NCNA):** <http://www.ncna.org/>

**Non-Profit Nuts & Bolts:** <http://www.nutsbolts.com>

**Non-profit Volunteer Resource Center:** <http://www.mapfornonprofits.org/>

**Points of Light Foundation:** <http://www.pointsoflight.org>

**Service Leader:** <http://www.serviceleader.org/>

**Vois :** <http://www.vois.org.uk/>

**Volunteer Canada:** <http://www.volunteer.ca>

**Volunteer Match:** <http://www.volunteermatch.org>

**Volunteer Today:** <http://www.volunteertoday.com/>

## La brecha digital

### **Asociación para el progreso de las comunicaciones:**

(<http://www.apc.org/espanol/index.htm> )

Desarrollan productos, recursos y herramientas para Internet destinados a cumplir con las necesidades específicas de la sociedad civil: campañas, cooperación, edición de información, administración.

**Baquia** ([http://www.baquia.com/index\\_com.html](http://www.baquia.com/index_com.html) ). Empresa de Internet que ha nacido para facilitar el desarrollo de la Nueva Economía. Ofrece artículos sobre la brecha digital.

**Campus for Peace** (<http://www.campusforpeace.org/> ) Esta iniciativa de la Universitat Oberta de Catalunya (UOC) cede un espacio educativo virtual a todos los que trabajan al servicio de las personas o por la paz.

**Digital Divide** (<http://www.oneworld.net/campaigns/digitaldivide/> ) OneWorld ofrece información y recursos para romper la brecha digital y participar en la democratización de las nuevas tecnologías de la información.

**Digital Divide Network** (<http://www.digitaldividenetwork.org/> ) Este sitio es un proyecto de Benton Foundation, la organización que impulsa el centro local de OneWorld en Estados Unidos. Información, recursos, opinión y análisis con un objetivo: compartir el conocimiento para conseguir que la población acceda con éxito a la nueva era digital.

**Digital Freedom Network** (<http://www.dfn.org/> ) Desarrolla y promueve el uso de internet entre el activismo pro derechos humanos y para aquellos activistas de la libertad de expresión atacados en sus derechos más básicos.

**El abismo** (<http://www.el-planeta.com/abismo/> ) Es un apartado de el-planeta.com, un proyecto concebido para explorar los territorios de Internet, la cibercultura y el futuro.

**Empowering people through ICT for development** (<http://www.iicd.org/> ) Trabaja en países en desarrollo mediante programas de capacitación en nuevas tecnologías.

**Fundación Redes y Desarrollo** (<http://www.funredes.org/> ) Es un Organismo No Gubernamental Internacional, dedicado a la difusión de las Nuevas Tecnologías de la Información y de la Comunicación (NTIC) en los países en desarrollo, en particular en América Latina y el Caribe. En colaboración con los Organismos Internacionales, ONG, los Estados, las Administraciones y las Instituciones públicas o privadas interesadas, con el objetivo de contribuir al desarrollo e integración regional.

**Itrainonline** (<http://www.itrainonline.org/>) OneWorld y cinco organizaciones crearon en diciembre de 2001 este canal temático dedicado al uso de las nuevas tecnologías y las herramientas de internet por parte de las ONG y el sector de la cooperación.

**La Brecha Digital** (<http://www.labrechadigital.org/>) Este sitio mexicano ofrece noticias de actualidad sobre nuevas tecnologías y brecha digital.

### **Network Development**

([http://www.unesco.org/webworld/build\\_info/networks.html](http://www.unesco.org/webworld/build_info/networks.html)) El sector de comunicaciones e informática de la UNESCO ofrece en WebWorld el apoyo a diferentes redes regionales para el uso de las nuevas tecnologías e internet en temas de cooperación y desarrollo.

**Nuevas Tecnologías para África** (<http://www.ntafrica.org/>) África necesita internet, pero no como objeto de consumo sino de educación y desarrollo. Esta organización promueve el envío de material informático a estos países, como un primer paso hacia su alfabetización informática.

**Proyecto Atrarraya** (<http://www.atarraya.org>) Ofrece una serie de herramientas conceptuales y prácticas para determinar la forma más efectiva de poner una organización en Internet y convertir su conexión en una forma de aportar al cumplimiento de los objetivos de la institución.

**Red conecta** (<http://www.redconecta.net/>) es una iniciativa dirigida a entidades de carácter social que pretende facilitar el acceso de determinados colectivos a las tecnologías de la información y la comunicación, como medida para prevenir y combatir la exclusión social.

**United Nations Information Technology Service** (<http://www.unites.org/>) Las Naciones Unidas apuestan por mejorar el acceso de la población mundial a las Nuevas Tecnologías de la Información mediante el programa UNITES de voluntariado.

**Use technology for Practical Answers to Poverty** (<http://www.itdg.org/>) ITDG es una ONG internacional especializada en el uso de las tecnologías para luchar contra la pobreza.

**Banco Interamericano de Desarrollo:** <http://www.iadb.org/etica/>

**UN Habitat :** <http://www.unhabitat.org/>

**Ciudades y Gobiernos Locales Unidos:** <http://www.iula.org/>

**Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de Media Luna roja:** <http://www.ifrc.org/sp/index.asp>

**Iniciativa Social y Estado de bienestar:**

<http://www.iniciativasocial.net/indice.htm>

**Cuerpo de Paz:** <http://www.peacecorps.gov/index.cfm?shell=espanol>

**World alliance for Citizen Participation:** <http://www.civicus.org/new/default.asp>

**El Centro Europeo de Voluntariado: the European Volunteer Centre:**

<http://www.cev.be/>

**Voluntarios de Naciones Unidas (UNV):** <http://www.unv.org/>

**World Volunteer Web:** <http://www.worldvolunteerweb.org/>

**World Wide Volunteer:** <http://www.isv2001.org/en/welcome/>

**Online Volunteering:** <http://www.onlinevolunteering.org/>

**Participación y Gestión Local – Perú:** <http://www.participacion.org.pe/>

### **Ciudades referencia al Presupuesto Participativo**

- **Brasil**

**Recife:** <http://www.recife.pe.gov.br>

**Porto Alegre:** <http://www.portoalegre.rs.gov.br>

**Belém:** <http://www.prefeituradebelem.com.br>

**Belo Horizonte:** <http://www.prata.pbh.gov.br>

**Santo André** <http://www.santoandre.sp.gov.br>

**Campinas:** <http://www.campinas.sp.gov.br>

**Alvorada:** <http://www.alvorada.rs.gov.br>

**Juiz de Fora:** <http://www.juizdefora.mg.gov.br>

**Caxias do Sul:** <http://www.caxias.rs.gov.br>

**Icapuí:** <http://www.icapui.ce.gov.br>

**Mundonovo:** <http://www.mundonovo.ba.gov.br>

Sao Paulo: <http://www.prefeitura.sp.gov.br>

- **Otras ciudades de América Latina**

México Distrito Federal, México: <http://www.df.gob.mx>

Buenos Aires, Argentina: <http://www.buenosaires.gov.ar>

Montevideo, Uruguay: <http://www.montvideo.gub.uy/gobierno>

Rosario, Argentina: <http://www.rosario.gov.ar>

Villa El Salvador, Perú: <http://www.munives.gob.pe>

Cuenca, Ecuador: <http://www.cuenca.gov.ec>

Cotacachi, Ecuador: <http://www.cotacachi.gov.ec>

- **Europa**

Córdoba, España: <http://www.ayuncordoba.es>

Mons, Bélgica: <http://www.mons.be>

Saint Denis, Francia: <http://www.ville-saint-denis.fr>

Palmela, Portugal: <http://www.bm-pinhalnovo.com>  
<http://www.cm-palmela.pt>

Bobigny, Francia: <http://www.ville-bobigny.fr>

Pieve Emanuele, Italia: <http://www.comune.pieveemanuele.mi.it>

Rheinstetten, Alemania : <http://www.rheinstetten.de>

Manchester, Inglaterra: <http://www.participatorybudgeting.org.uk>